



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2018 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 912 842 347
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CL MARITIME HOLDINGS OSV AS
Forretningsadresse: c/o NRP Procurator AS
Haakon VIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2018 - 31.12.2018

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Oddny Skaug Stålesen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.05.2019

Grunnlag for avgivelse

År 2018: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2017: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2018

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.11.2020



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		40 000	40 000
Sum inntekter		40 000	40 000
Kostnader			
Annen driftskostnad	2, 3, 8	121 120	131 896
Sum kostnader		121 120	131 896
Driftsresultat		-81 120	-91 896
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		361	99
Sum finansinntekter		361	99
Nedskrivning av finansielle eiendeler	4, 4	634 750	15 900 111
Annen rentekostnad	7	79 500	11 542
Sum finanskostnader		714 250	15 911 653
Netto finans		-713 889	-15 911 554
Ordinært resultat før skattekostnad		-795 009	-16 003 449
Skattekostnad på ordinært resultat	8	30 350	40 476
Ordinært resultat etter skattekostnad		-825 359	-16 043 925
Årsresultat		-825 359	-16 043 925
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-825 359	-16 043 925
Totalresultat		-825 359	-16 043 925
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-825 359	-16 043 925
Sum overføringer og disponeringer		-825 359	-16 043 925



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	8		
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler	4	30 485 010	28 926 160
Sum finansielle anleggsmidler		30 485 010	28 926 160
Sum anleggsmidler		30 485 010	28 926 160
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		21 274	17 230
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		21 274	17 230
Sum omløpsmidler		21 274	17 230
SUM EIENDELER		30 506 284	28 943 390
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	5, 6	60 000	60 000
Annen innskutt egenkapital	6	27 657 703	28 483 061
Sum innskutt egenkapital		27 717 703	28 543 061
Sum egenkapital		27 717 703	28 543 061
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	8		



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld		2 690 841	341 963
Sum annen langsiktig gjeld		2 690 841	341 963
Sum langsiktig gjeld		2 690 841	341 963
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	8	30 350	40 476
Annen kortsiktig gjeld	7, 7	67 390	17 890
Sum kortsiktig gjeld		97 740	58 366
Sum gjeld		2 788 581	400 329
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		30 506 284	28 943 390



Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 22.06.2015	Vår dato 26.06.2015
Telefon 22078139	Deres referanse Oddny Skaug Stålesen	Vår referanse 2015/613809

NRP BUSINESS MANAGEMENT AS
Postboks 1358 Vik
0113 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for CL Maritime Holdings OSV AS, org. nr. 912 842 347

Vi viser til deres brev av 22. juni 2015 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for CL Maritime Holdings OSV AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering CL Maritime Holdings OSV AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

CL Maritime Holdings OSV AS er et datterselskap av Maritime Holdings OSV LU S.a.r.l, som er hjemmehørende i Luxembourg. CL Maritime Holdings OSV AS er et investeringsselskap med eierandel i det norske shippingsselskapet BB Troll DIS. Tre av fire styremedlemmer er utenlandske statsborgere som ikke behersker norsk. Selskapet opererer i en internasjonal bransje. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”*

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60



foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapet er et datterselskap til et utenlandsk selskap. Eierkretsen er begrenset. Tre av fire styremedlemmer behersker ikke norsk. Selskapet driver virksomhet i en internasjonal bransje. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer




Financial Statements 2018

CL Maritime Holdings OSV AS

Org.no.: 912 842 347

Prepared by:

NRP Procurator 



CL Maritime Holdings OSV AS

Profit and loss account

	Note	2018	2017
Operating income and operating expenses			
Other operating income		40 000	40 000
Operating income		40 000	40 000
Administrative expenses	2, 3	121 120	131 896
Total operating expenses		121 120	131 896
Net operating profit / loss		-81 120	-91 896
Financial income and expenses			
Other interest income		361	99
Financial income		361	99
Impairment of financial assets	4	634 750	15 900 111
Other interest expenses	7	79 500	11 542
Financial expenses		714 250	15 911 653
Net financial profit / loss		-713 889	-15 911 554
Ordinary result before tax		-795 009	-16 003 449
Tax on ordinary result	8	30 350	40 476
Ordinary result after tax		-825 359	-16 043 925
Net profit / loss		-825 359	-16 043 925
Attributable to			
Transferred from other equity		-825 359	-16 043 925
Total		-825 359	-16 043 925



CL Maritime Holdings OSV AS

Balance sheet

	Note	2018	2017
Assets			
Non-current assets			
Financial assets			
Investments in limited partnerships	4	30 485 010	28 926 160
Total financial assets		30 485 010	28 926 160
Total non-current assets		30 485 010	28 926 160
Current assets			
Bank deposit			
Bank deposit		21 274	17 230
Cash and cash equivalents		21 274	17 230
Total current assets		21 274	17 230
Total assets		30 506 284	28 943 390



CL Maritime Holdings OSV AS

Balance sheet

	Note	2018	2017
Equity and liabilities			
Equity			
Paid-in equity			
Share capital	5, 6	60 000	60 000
Share premium	6	27 657 703	28 483 061
Total paid-in equity		27 717 703	28 543 061
Total equity		27 717 703	28 543 061
Liabilities			
Other non-current liabilities			
Debt to shareholders		2 690 841	341 963
Total other non-current liabilities		2 690 841	341 963
Current liabilities			
Tax payable	8	30 350	40 476
Other current liabilities	7	67 390	17 890
Total current liabilities		97 740	58 366
Total liabilities		2 788 581	400 329
Total equity and liabilities		30 506 284	28 943 390

Oslo, 26.04.2019

The board of CL Maritime Holdings OSV AS

Herve Marsot
chairman of the board

Maqboolali Mohamed
member of the board

Eric J. Roedel
member of the board



CL Maritime Holdings OSV AS

Notes

Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

Foreign currency

Monetary foreign currency items are valued at the exchange rate on the balance sheet date.

Tax

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

In accordance with the exemption rules for small enterprises net deferred tax assets are not capitalized.

Tonnage tax regime

The company pay taxes in accordance with the Norwegian tonnage tax regime. This implies that shipping income is exempt from ordinary taxation, while finance income is subject to ordinary tax rules and tax rates. The company is subject to a tonnage tax on the basis of the net tonnage of the vessels owned by the company instead of ordinary income tax on shipping income.

Balance sheet classification

Current assets and short term liabilities consist of receivables and payables due within one year, and items related to the inventory cycle. Other balance sheet items are classified as fixed assets / long term liabilities. Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Short term liabilities are recognized at nominal value.

Fixed assets are valued at cost, less depreciation and impairment losses. Long term liabilities are recognized at nominal value.

Note 2 Number of employees, remunerations, audit fee etc.

The company has no employees.

There is not recorded remuneration to the board in 2018.

Pension obligations

The company is not obliged to have a pension fund for the employees according to the Obligatory Pension Insurance Act (OTP).

Audit

The audit fee expense for 2018 amounts to NOK 13 125 excl. VAT.



CL Maritime Holdings OSV AS

Notes

Note 3 Administrative expenses

	2018	2017
Corporate management fee	107 737	111 419
Fees to auditor	13 125	12 500
Other fees	0	7 969
Other operative expenses	258	8
Total	121 120	131 896

Note 4 Shares in limited partnerships

Company name	Share in %	Acquisition cost	Repayment paid-in capital	Write-down	Book value	Uncalled capital
BB Troll DIS	68.55 %	82 191 450	6 855 000	44 851 440	30 485 010	0
Total shares		82 191 450	6 855 000	44 851 440	30 485 010	0

Note 5 Shareholders

The share capital in CL Maritime Holdings OSV AS as of 31.12 consists of

	Total	Face value	Book value
Ordinary shares	30 000	2,00	60 000
Total		30 000	60 000

Ownership structure

The shareholder at year end	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Maritime Holdings OSV Lu S.a.r.l.	30 000	100,0	100,0
Total number of shares	30 000	100,0	100,0

Note 6 Equity

	Share capital	Share premium	Total
Equity 1.1.2018	60 000	28 483 061	28 543 061
Result for the year	0	-825 359	-825 359
Equity 31.12.2018	60 000	27 657 703	27 717 703



CL Maritime Holdings OSV AS

Notes

Note 7 Liabilities to shareholder

The company has a liability to the shareholder Maritime Holdings Osv Lu S.a.r.l. of NOK 2 690 841 as of 31.12.2018. The loan is interest bearing with 3.70 %. Interest expenses are recognized with NOK 79 500 in the period. Total accrued expenses as of 31.12.2018 are NOK 67 390.

Note 8 Tax

	2018	2017
Tax payable		
Tax payable from financial result	28 323	40 475
Tonnage tax	2 027	0
Total tax payable	30 350	40 475
Financial result	-20 060	-2 976
Share of financial result from investments	60 139	63 135
Additional income	83 066	108 488
Total taxable financial result	123 145	168 647
Tax payable	28 323	40 475
Nominal tax	23 %	24 %
Tonnage tax		
Share of tonnage tax	2 027	0
Total tonnage tax	2 027	0

Note 9 Other information

The company has entered into a corporate management agreement with NRP Procurator AS.



Deloitte AS
Dronning Eufemias gate 14
Postboks 221 Sentrum
NO-0103 Oslo
Norway

Tel: +47 23 27 90 00
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i CL Maritime Holdings OSV AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert CL Maritime Holdings OSV AS' årsregnskap som viser et underskudd på kr 825 359. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2018, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noteopplysninger til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2018, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NWE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see www.deloitte.no for a more detailed description of DTTL and its member firms.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret Medlemmer av
Den norske Revisorforening
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Perrieco Dokumentnrøkket-XL1U3-FTUV6-BZ6SS-EP7HF-BXX1Z-6LH4



Deloitte

side 2

Uavhengig revisors beretning -
CL Maritime Holdings OSV AS

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med dem som har overordnet ansvar for styring og kontroll blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 2. mai 2019
Deloitte AS

Alf-Anton Eid
statsautorisert revisor

Perriec_Dokumentnr0kkel-XL1U3-FTUV6-BZ6SS-EP7HF-BXX1Z-6LH4



PENNEO

*Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.*

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

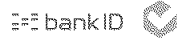
Alf Anton Eid

Statsautorisert revisor

Serienummer: 9578-5999-4-1237649

IP: 217.173.xxx.xxx

2019-05-02 07:48:22Z



Penneo Dokumentnøkkel: XL1U3FTUV6-BZ8SS-EF7HF-BXX1Z-6JLH4

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>